



**AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER KREISSTADT
HEPPENHEIM,
Eigenbetrieb Stadtwerke Heppenheim**



Betr.: Härtebereich des Trinkwassers

Gemäß § 9 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln (Wasch- und Reinigungsmittelgesetz WRMG vom 01.01.1987, BGBl I S. 875 i.d.F. vom 29.04.2007, BGBl I v. 04.05.2007, S. 600) sind die Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, den Verbrauchern den Härtebereich des abgegebenen Trinkwassers in geeigneter Weise bekannt zu geben.

Die Härtebereiche sind ab Neufassung des Gesetzes wie folgt anzugeben:

Härtebereich	weich	weniger als 1,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter
Härtebereich	mittel	1,5 bis 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter
Härtebereich	hart	mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter

Bekanntgabe der Härtebereiche der einzelnen Versorgungszonen (VZ)

Versorgungszone	Härtebereich	
VZ Heppenheim Kernstadt	mittel bis hart	2,2 -3,5 mmol/l
VZ Fischweiher	hart	3,5 mmol/l
VZ Stadtteil Erbach	hart	2,7 mmol/l
VZ Stadtteil Hambach	hart	2,9 mmol/l
VZ Stadtteil Kirschhausen	mittel	1,9 mmol/l
VZ Stadtteil Mittershausen/Scheuerberg	weich	1,0 mmol/l
VZ Stadtteil Ober-Laudenbach	mittel	1,7 mmol/l
VZ Stadtteil Sonderbach	mittel	1,9 - 2,5 mmol/l
VZ Stadtteil Wald-Erlenbach	weich	1,4 mmol/l

Wir bitten unsere Kunden, Wasch- und Reinigungsmittel nur unter Beachtung der Dosierempfehlungen der Waschmittelhersteller zu verwenden und Wasch- und Spülmaschinen entsprechend einzustellen. Einstellungen nach alten Härtebereichen können aus untenstehender Tabelle entnommen werden..

STADTWERKE HEPPENHEIM
Im November 2008

Vergleichstabelle Alte Angabe- Neue Angabe

Härtebereich alt	CaCO3 mmol/l	°dH	Härtebereich neu	CaCO3 mmol/l
1 (weich)	< 1,3	< 7	weich	< 1,5
2 (mittelhart)	1,3 < 2,5	8 ≤ 14	mittel	1,5 < 2,5
3 (hart)	2,5 < 3,8	15 ≤ 21	hart	> 2,5
4 (sehr hart)	> 3,8	> 21		